

F. 2000 — 482

[C — 2000/29077]

8 FEVRIER 2000. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87 § 3, modifié par les lois spéciales du 8 août 1988 et du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux, notamment l'article 59;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 décembre 1996;

Vu le protocole n° 108/4 du Comité commun à l'ensemble des services publics, conclu le 10 juin 1999;

Vu le protocole n° 226 du Comité de négociation du Secteur XVII, conclu le 17 décembre 1999;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 octobre 1999;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 24 novembre 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 novembre 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence,

Considérant la nécessité de réaliser sans délai les opérations nécessaires au versement effectif de l'intégralité de l'allocation de fin d'année afférente à l'année 1999 avec les traitements du mois de décembre 1999;

Vu la délibération du Gouvernement du 27 janvier 2000,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 5, § 2, 1°, de l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public, les mots « pour l'année 1988 et les années suivantes » sont remplacés par les mots « pour les années 1988 à 1998 ».

Art. 2. L'article 5, § 2, 1°, du même arrêté est complété par un quatrième et un cinquième tirets rédigés comme suit :

« — pour l'année 1999 la partie forfaitaire est fixée à 10 990 BEF;

— pour l'année 2000 et les années suivantes la partie forfaitaire octroyée l'année précédente est adaptée conformément au mécanisme développé au troisième tiret. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 février 2000.

Par le Gouvernement de la Communauté française,

Le Ministre de la Fonction publique,

Y. YLIEFF

VERTALING

N. 2000 — 482

[C — 2000/29077]

8 FEBRUARI 2000. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes, inzonderheid op artikel 59;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 december 1996;

Gelet op het protocol nr. 108/4 van het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten, gesloten op 10 juni 1999;

Gelet op het protocol nr. 226 van het Onderhandelingscomité van Sector XVII, gesloten op 17 december 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 oktober 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 25 november 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Overwegende dat de verrichtingen dringend moeten geschieden die noodzakelijk zijn voor de werkelijke storting van de gehele eindejaarstoelage in verband met het jaar 1999 samen met de wedden van de maand december 1999;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 27 januari 2000;

Artikel 1. In artikel 5, § 2, 1°, van het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt, worden de woorden « voor 1988 en volgende jaren » vervangen door de woorden « voor de jaren 1988 tot 1998 ».

Art. 2. Artikel 5, § 2, 1°, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een vierde en een vijfde strepen, luidend als volgt :

« — voor 1999 wordt het forfaitair gedeelte op 10 990 BEF vastgesteld;

— voor 2000 en volgende jaren wordt het forfaitair gedeelte dat tijdens het vorige jaar toegekend was, aangepast overeenkomstig het mechanisme bepaald in de derde streep. ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 8 februari 2000.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Ambtenarenzaken,

Y. YLIEFF

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[2000/21029]

Arbitragehof. — Cumulatie van ambten

Bij koninklijk besluit van 25 januari 2000, dat uitwerking heeft met ingang van 12 oktober 1999, wordt de heer Lucien Potoms, Griffier van het Arbitragehof, toestemming verleend zijn ambt te cumuleren met het mandaat van lid van de Hoge Raad voor de Justitie.

Bij koninklijk besluit van 10 februari 2000, dat uitwerking heeft met ingang van 13 januari 2000 wordt de heer Etienne De Groot, rechter van het Arbitragehof, toestemming verleend zijn ambt te cumuleren met een leeropdracht aan de Vrije Universiteit Brussel.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[2000/21029]

Cour d'arbitrage. — Cumul de fonctions

Par arrêté royal du 25 janvier 2000 qui produit ses effets le 12 octobre 1999, M. Lucien Potoms, Greffier de la Cour d'arbitrage, est autorisé à cumuler ses fonctions avec le mandat de membre du Conseil supérieur de la Justice.

Par arrêté royal du 10 février 2000, qui produit ses effets le 13 janvier 2000, M. Etienne De Groot, juge de la Cour d'arbitrage, est autorisé à cumuler ses fonctions avec une charge d'enseignement à la « Vrije Universiteit Brussel ».

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[99/29156]

Voorschool en lager onderwijs van de Franse Gemeenschap. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 19 oktober 1998, worden de Gouden Palmen der Kroonorde toegekend aan :

de heer Foguene, Robert, Jules, Florent, Hortense, Félicien, onderwijzer bij de lagere school van de Franse Gemeenschap te Dolhain-Limbourg.

Ranginneming, 15 november 1997.

Mevr. L'Hoir, Monique, Bertha, Omérine, onderwijzeres lager onderwijs bij het Koninklijk Atheneum te Aat.

Ranginneming, 8 april 1997.

Mevr. Schamp, Nelly, Marie, Pauline, onderwijzeres lager onderwijs bij het Koninklijk Atheneum te Aat.

Ranginneming, 15 november 1996.

Mevr. Solbreux, Marie-Jeanne, Ghislaine, onderwijzeres lager onderwijs bij het Koninklijk Atheneum te Aat.

Ranginneming, 8 april 1998.

De hierboven vermelde personen zullen rang in de Orde innemen op de naast hun naam vermelde datum.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[99/29156]

Enseignement préscolaire et primaire de la Communauté française. — Ordres nationaux

Par arrêté royal du 19 octobre 1998, les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

M. Foguene, Robert, Jules, Florent, Hortense, Félicien, instituteur primaire à l'Ecole primaire de la Communauté française à Dolhain-Limbourg.

Prise de rang, le 15 novembre 1997.

Mme L'Hoir, Monique, Bertha, Omérine, institutrice primaire à l'Athénée royal à Ath.

Prise de rang, le 8 avril 1997.

Mme Schamp, Nelly, Marie, Pauline, institutrice primaire à l'Athénée royal à Ath.

Prise de rang, le 15 novembre 1996.

Mme Solbreux, Marie-Jeanne, Ghislaine, institutrice primaire à l'Athénée royal à Ath.

Prise de rang, le 8 avril 1998.

Les personnes reprises ci-dessus prendront rang dans l'ordre à la date indiquée en regard de leur nom.